

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180198146
5008492737
180198228

EX

Lieferschein / Delivery Note

212806

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
34039046	49229095	2018-08-14
Kunden-Nr. Custom.No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Unsere Zeichen Our reference	Hausruf Ext.	
WP/IWS-P21		

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno

BA

ABLADESTELLE: 14248

zustellender Spediteur / Delivering carrier

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

Sonderfahrt

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

DAP

MODUGNO

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var.-Nr. / Var.-No.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Kolli - Index / Pack. - Index																				
	IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE																					
*****	Auftrags-Nr. 0195959 Lieferung 34039046 Lagerort 61/5961 Bestellnummer 550003884502 Ihre Zeichen 413 Zusatzdaten 20170712		Quantität dichiarata: 1188 Quantität effettiva: Tipo Imballaggio: Quantität Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 16/08/2018 Firma																					
0010	KD-Sach-Nr. 9009017776 073-788-139 F-224588.10.RH#W Charge 0030472224 COM-Code DI Ursprungsland DEUTSCHLAND		1188	501565785 001																				
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung																								
22 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1																								
Packstückliste zur Sendung:																								
<table> <tr> <th>Sendnr/Index</th><th>Kolli</th><th>Brutto</th><th>Tara</th><th>Paketdienstnr</th></tr> <tr> <td>MW Pal</td><td>800 X 600 X 65 mm</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>49229095-001</td><td>501565785</td><td>220,0</td><td>24,6</td><td>340476435015657851</td></tr> <tr> <td>Summe zur Sendung</td><td>49229095 1 Kollis</td><td>220,0</td><td>24,6</td><td>0,031 m3</td></tr> </table>					Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara	Paketdienstnr	MW Pal	800 X 600 X 65 mm				49229095-001	501565785	220,0	24,6	340476435015657851	Summe zur Sendung	49229095 1 Kollis	220,0	24,6	0,031 m3
Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara	Paketdienstnr																				
MW Pal	800 X 600 X 65 mm																							
49229095-001	501565785	220,0	24,6	340476435015657851																				
Summe zur Sendung	49229095 1 Kollis	220,0	24,6	0,031 m3																				
Flash, Filderstadt (178)																								
AVIEXP34039046																								
Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.																								
Fortsetzung 2																								

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

22:23



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
34039046	49229095	2018-08-14
Kunden-Nr. Custom.No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	2
Unsere Zeichen Our reference	Hausruf Ext.	
WP/IWS-P21		

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans.
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

ABLADESTELLE: 14248

zustellender Spediteur / Delivering carrier

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Sonderfahrt

Lieferbedingungen / Terms of delivery

DAP

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

MODUGNO

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var.-Nr. / Var.-No.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Kolli - Index / Pack. - Index
Versandstelle Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

22:23

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Lieferanten-Nr. 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49229095	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG			
8) Sendungsnummer 49229095		6) Datum 2018-08-14		7) Relations-Nr. 	
11) Empfänger GETRAG S.p.A. V. Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Kunden-Nr. 24466		9) Versandspediteur Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt Telefon 71177944-82 Telefax	
14) Anliefer-/Abladestelle Svevatrans Werk 100 V Dei Gerani 5 IT-70026 Modugno ABLADESTELLE 14248		10) Spediteur-Nr. 0178 13) Bordero-Ladelliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
34039046	1	MW Pal	0	Rollenlager, spanlos	24,6	220,0
Packmittelliste zur Sendung: 22 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90. 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90,				Kundenbezeichnung		
					S1	
Summe	1	Rauminhalt m3/Lademeter		0,031	Summen	24,6 220,0

29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung

 Gefahrzettelmuster-Nr. Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l

 Hinweise auf Sondervorschriften

30) Frankatur DAP	31) Warenwert für Transportversicherung Verbotskunde	32) Versender-Nachnahme
33) Anlagen Lieferschein(e) Lieferschein 34039046		34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Versandart 39) Abrechnungs-Schl.
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Oblige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Oblige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.
Datum	Uhrzeit	Unterschrift
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in ihrer jeweils neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal. (GP) Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)
46) für Warenempfänger		

(Platz für Barcodefelder)